

**MICHELLE LUJAN GRISHAM, GOBERNADORA**

James C. Kenney, Secretario del Gabinete

## **COMUNICADO DE PRENSA**

*Para publicación inmediata***5 de agosto de 2022**

*La misión del Departamento de Medio Ambiente es proteger y restaurar el medio ambiente y fomentar un Nuevo México saludable y próspero para las generaciones presentes y futuras.*

**Contacto:** Matthew Maez, Director de Comunicaciones  
Departamento de Medio Ambiente de Nuevo México  
505.670.8911 | [matthew.maez@state.nm.us](mailto:matthew.maez@state.nm.us)

### **El Departamento de Medio Ambiente confirma que se requiere el aviso de hervir el agua para la Escuela Primaria de Cochiti**

*Se insta a los usuarios a hervir el agua antes de beberla*

**CONDADO DE SANDOVAL** – La Oficina de Agua Potable del Departamento del Medio Ambiente de Nuevo México (NMED, por sus siglas en inglés) confirma que se requiere el “aviso de hervir el agua” para el Sistema de Agua de la Escuela Primaria de Cochiti en el condado de Sandoval.

Se requirió que el Sistema de Agua de la Escuela Primaria de Cochiti emitiera el aviso el 5 de agosto de 2022, después de que se confirmara la contaminación bacteriológica (E. coli) en el agua potable en el sistema de agua. El aviso solo se aplica a los usuarios atendidos por la Escuela Primaria de Cochiti, un sistema público de agua no comunitario no transitorio que sirve a aproximadamente 260 usuarios durante el año escolar. Actualmente, este sistema solo atiende a aproximadamente 30 usuarios durante las vacaciones de verano.

Las Regulaciones de Agua Potable de Nuevo México exigen que el Sistema de Agua de la Escuela Primaria de Cochiti avise a los consumidores de su sistema de agua sobre este hallazgo tan pronto como sea posible, pero a más tardar 24 horas después de que se notifique al sistema de la confirmación de la infracción.

Este aviso se aplica solo al agua potable del Sistema de Agua de la Escuela Primaria de Cochiti y **no se** extiende a ningún otro sistema de agua circundante.

Se recomienda a los usuarios de la Escuela Primaria de Cochiti afectados por este aviso que hiervan el agua durante tres minutos antes de:

- Beber el agua
- Hacer café, té y otras bebidas
- Hacer hielo
- Cocinar
- Lavar las frutas y verduras
- Usar el agua para alimentar a bebés
- Cepillarse los dientes
- Antes de dársela como agua potable a las mascotas

Hay disponible más información sobre los avisos de hervir el agua de Nuevo México, en inglés y español, [here](#) (aquí). Para obtener más información sobre el anuncio de hoy, llame a Wayne Jeffs de la Oficina de Agua Potable al 505-469-7457.

###

El Departamento de Medio Ambiente de Nuevo México (NMED, por sus siglas en inglés) no discrimina por motivos de raza, color, nacionalidad, discapacidad, edad o sexo en la administración de sus programas o actividades, como lo exigen las leyes y reglamentos aplicables. NMED es responsable de la coordinación de los esfuerzos de cumplimiento y la recepción de consultas sobre los requisitos de no discriminación implementados por 40 C.F.R. Partes 5 y 7, incluido el Título VI de la Ley de Derechos Civiles de 1964, según enmendada; Sección 504 de la Ley de rehabilitación de 1973; la Ley de Discriminación por Edad de 1975, el Título IX de las Enmiendas de Educación de 1972 y la Sección 13 de las Enmiendas de la Ley Federal de Control de la Contaminación del Agua de 1972. Si tiene alguna pregunta sobre este aviso o cualquiera de los programas, políticas o procedimientos de no discriminación de NMED, puede ponerse en contacto con: Kathryn Becker, coordinadora de no discriminación | NMED | 1190 St. Francis Dr., Suite N4050 | P.O. Box 5469 | Santa Fe, NM 87502 |(505) 827-2855 o [nd.coordinator@state.nm.us](mailto:nd.coordinator@state.nm.us). Si cree que ha sido discriminado con respecto a un programa o actividad del NMED, puede comunicarse con la coordinadora de no discriminación.

###